

**Friday Fax n. 19** | 3 de Julio 2009 | c-fam.org

Friday Fax de C-FAM (Catholic Family & Human Rights Institute) es la única fuente de noticias a favor de la vida directamente desde la sede de la ONU ...

Estimado Amigo:

La administración Obama, que afirma que quiere reducir la necesidad del aborto y lograr la unidad con los grupos pro-vida, ha exigido esta semana en la ONU el acceso mundial al aborto. Esto es tan controvertido que ha provocado un gran conflicto en las negociaciones y ha causado la separación de la Unión Europea.

También le informamos sobre lo que la Organización Mundial de la Salud está haciendo con las cifras de mortalidad materna, para hacerla figurar entre las causas más importantes de muerte en el mundo, junto con el cáncer y la enfermedad cardíaca. Lo que se quiere lograr poniendo a ese nivel la mortalidad materna es que el aborto sea legal y esté al alcance de todos. El aborto es la solución de la OMS para la mortalidad materna. Son motivos ideológicos los que la llevan a politizar las cifras sobre salud.

Pase la noticia.

Cordiales saludos.

Austin Ruse - Presidente.

### **La administración Obama exige el acceso mundial al aborto en una reunión de la ONU.**

Por : Samantha Singson.

(NUEVA YORK - C-FAM) Esta semana, en la sede de las Naciones Unidas, la administración Obama continuó con sus esfuerzos por extender el acceso al aborto legal en el mundo. El equipo de Obama introdujo un lenguaje que causó irritación en las negociaciones de alto nivel. La propuesta estadounidense exige el "acceso universal" a los "servicios de salud reproductiva y sexual que incluyan el acceso universal a la planificación familiar". El documento está siendo estudiado y culminará en el Examen Ministerial Anual de 2009, que se realizará la próxima semana en Ginebra.

Para muchas delegaciones, el punto de fricción y lo que causó la división del sólido bloque europeo fue el empleo del término "servicios" en el contexto de la "salud reproductiva". En 2001, durante las negociaciones efectuadas en el marco de la evaluación a diez años de la Convención sobre los Derechos del Niño, un delegado canadiense dejó escapar que "por supuesto, todos saben que 'servicios' significa 'aborto'". Desde entonces, el uso de la palabra "servicios" suscita acalorados debates.

Tan controvertido es el tema de los "servicios" en el ámbito de la "salud reproductiva", que el comúnmente impenetrable bloque de negociaciones de la Unión Europea, compuesto por 27 miembros, ha implosionado. Al oponerse a la medida, Malta, Polonia e Irlanda se separaron de sus aliados y se unieron a la Santa Sede.

Los delegados también están preocupados ante el intento de relacionar la "salud sexual y reproductiva" al "acceso universal", lo cual nunca fue acordado por las Naciones Unidas, y que podría implicar una importante victoria para las fuerzas pro-abortistas. En numerosas oportunidades, se ha intentado introducir términos sobre el "acceso universal a los servicios de salud reproductiva y sexual" en la ONU. En el año 2005, durante la reunión de la Comisión sobre Población y Desarrollo, el Fondo de Población se unió a grupos de presión pro-abortistas para reclamar el "acceso a los servicios y programas de salud reproductiva y sexual". Fueron derrotados, en gran medida, por los delegados estadounidenses enviados por Bush, quienes exigieron que ninguno de los términos relacionados con la salud reproductiva fuesen interpretados de manera tal que incluyeran el aborto.

Semanas atrás, la nueva administración del gobierno de los Estados Unidos interpretó que la "salud reproductiva" comprendía el aborto. En abril, la Secretaria de Estado, Hillary Clinton, declaró ante un subcomité del Senado de los Estados Unidos: "Nosotros [la administración

Obama] consideramos que la planificación familiar es un aspecto importante de la salud femenina, y que la salud reproductiva incluye el acceso al aborto, que creo debe ser seguro, legal e inusual". En esta afirmación, Clinton también contradujo el acuerdo logrado en la Conferencia de El Cairo, según el cual el aborto nunca debe ser usado como parte de la planificación familiar. En la negociación de este documento intervino Clinton.

Además de los Estados Unidos, otras delegaciones, entre las que se encuentran Bélgica, los Países Bajos, Suiza, Suecia, Dinamarca, Finlandia, Francia, Estonia y el Reino Unido, están intentando introducir esta terminología.

El G-77, bloque de las naciones en desarrollo, está realizando sus propias negociaciones para determinar si adoptará una postura común respecto del párrafo.

Está previsto que las negociaciones continúen esta semana. El borrador de la declaración será adoptado por altos ministros de gobierno al término de la reunión de la semana próxima en Ginebra.

### **Un informe de la OMS presenta información tergiversada para impulsar la agenda abortista.**

Por : Elizabeth Walsh.

(WASHINGTON, DC - C-FAM) En su informe anual sobre la salud en el mundo, recientemente publicado, la Organización Mundial de la Salud (OMS) presenta estadísticas que, de manera engañosa, parecen colocar a la mortalidad derivada de la maternidad a la par de otras causas de muerte en el mundo, como son la malaria y el HIV/SIDA. Este nuevo enfoque contradice informes anteriores de la OMS en los que la mortalidad materna ni siquiera figura entre las diez principales causas de muerte, ubicándose por debajo de los decesos por accidentes de tránsito.

La confusión surge en la segunda tabla del informe, en la que se proveen datos sobre mortalidad por causas relacionadas con la maternidad, el HIV/SIDA, la malaria, la tuberculosis, las enfermedades cardiovasculares, el cáncer y los traumatismos. Todas estas causas de muerte, excepto las derivadas de la maternidad, se encuentran entre las diez más frecuentes en el mundo; sin embargo, se presenta a la mortalidad materna dentro de la misma tabla, como si fuera comparable con las demás.

Resulta aún más confuso para el lector no habituado que las estadísticas sobre mortalidad materna presentadas en la tabla realmente parecen señalar que ésta es más importante que otras causas de muerte. Según la información provista, la "tasa de mortalidad" materna asciende a 400, mientras que la enfermedad coronaria, considerada como la principal causa de muerte en el mundo, asciende a 301. Si bien la misma OMS afirma que la mortalidad materna cobra 536.000 vidas al año y la enfermedad coronaria, 7,2 millones, la aparente paridad se logra al presentar los índices de mortalidad materna en función del número total de nacimientos de niños vivos, mientras que los demás toman como parámetro la población total: se mezclan peras con manzanas.

Los críticos denuncian que este informe forma parte de la campaña que actualmente llevan a cabo las agencias de la ONU y la OMS, en la cual se exagera la incidencia real de la mortalidad derivada de la maternidad con el propósito de promover el aborto.

En un boletín de la OMS publicado en 2005 se admitió que muy pocos países proveen información exhaustiva y confiable sobre la mortalidad o las causas de muerte. De hecho, de los 46 países africanos que, supuestamente, dan razón del 50% de las muertes maternas, sólo uno disponía de datos completos. Aún así, la OMS suele asegurar que, en los países en desarrollo, alrededor de medio millón de mujeres mueren cada año por "causas derivadas de la maternidad", a pesar de que la información con la que se cuenta, que proviene de estos países, no es confiable, ya que presenta "amplios márgenes de incertidumbre". La División de Población de la ONU, área oficial de estadísticas de las Naciones Unidas, se rehúsa a utilizar la cifra mencionada, precisamente porque no es posible constatarla.

La ONU y sus agencias proponen el aborto y la anticoncepción de manera persistente, apelando al eufemismo "planificación familiar", como táctica para solucionar el sobrestimado

problema de la mortalidad materna. En la declaración conjunta emitida por el Banco Mundial, el Fondo de Población de la ONU, UNICEF y la OMS, se reiteró la importancia de reducir la mortalidad materna mediante “tres áreas de acción claves”: “otorgar a las mujeres el poder de decidir sobre su vida reproductiva”, mejorar el “acceso y la calidad de los servicios de salud materna” y “garantizar el acceso a servicios e información sobre la planificación voluntaria de la familia”.

En la conferencia de 2007 Las Mujeres Dan Vida, patrocinada por la ONU, también se defendió lo que la doctora Susan Yoshihara denomina como la mentalidad de “primero el aborto” para mejorar la salud materna. Esta visión resta importancia a los probados métodos de reducción de la mortalidad derivada de la maternidad, como son la mayor disponibilidad de parteros calificados y la atención obstétrica de emergencia.

Jefe de redacción - Austin Ruse.

Gerente de redacción - Piero Tozzi.

Gerente adjunto de redacción - Hannah Russo.

Informadora jefe - Samantha Singson.

Colaboradoras - Susan Yoshihara / Katharina Rothweiler.

© Copyright 2009. Permiso autorizado para el uso ilimitado. Crédito requerido. 866 United Nations Pl., Suite 495, New York, NY 10017, United States.